



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/617  
11 September 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия  
Пункт 78 предварительной  
повестки дня\*

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В резолюции 39/98 А от 14 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об осуществлении данной резолюции и в частности об осуществлении всех рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета по информации 1/ и включенных в приложение к указанной резолюции.

2. Генеральному секретарю было предложено представить Комитету по информации доклады о различных аспектах работы Департамента общественной информации. Во исполнение этой просьбы Комитету по информации на его основной сессии, состоявшейся 17 июня-5 июля и 29 августа 1985 года, были представлены следующие документы, касающиеся вопросов, затрагиваемых в резолюции 39/98 А Генеральной Ассамблеи:

а) Освещение Департаментом общественной информации политики и практики, которые нарушают принципы международного права, относящиеся к военной оккупации, в частности Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны, где бы они не осуществлялись, особенно когда такая политика и практика препятствуют достижению и осуществлению неотъемлемых и законных национальных прав палестинского народа согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций (А/АС.198/85);

б) Очередной доклад о положении в отношении распределения персонала Департамента общественной информации на должностях, подлежащих географическому распределению (А/АС.198/86);

\* А/40/150.

- c) Взимание платы с государств-членов за пользование видео-записями, звукозаписями и фотоматериалами (A/AC.198/87);
- d) Оценка ежедневных коротковолновых радиопередач из Централь-ных учреждений (A/AC.198/88);
- e) Улучшение процедур сбора данных в отношении фактического использования материалов, распространяемых Департаментом обществен-ной информации и его информационными центрами (A/AC.198/90);
- f) Деятельность Департамента общественной информации в области распространения общественной информации по вопросу о Намибии (A/AC.198/92);
- g) Доклад о программе и деятельности Объединенного информа-ционного комитета Организации Объединенных Наций (A/AC.198/93);
- h) Приобретение Организацией Объединенных Наций своего собст-венного спутника связи (A/AC.198/95);
- i) Сводное исследование о вкладе, результатах и уровнях коорди-нации между Программой развития Организации Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной программой развития коммуникации и Междуна-родным союзом электросвязи в поддержку развития инфраструктур инфор-мации и коммуникации в развивающихся странах (A/AC.198/96);
- j) Обзор распространения записей радиопрограмм Департамента общественной информации в Нью-Йорке (A/AC.198/99).

3. Кроме того, заместителем Генерального секретаря по вопросам об-щественной информации были представлены устные сообщения по следую-щим пунктам повестки дня Комитета по информации:

- a) совещание ДООИ/ЮНЕСКО за круглым столом в 1985 году, посвя-щенное новому международному порядку в области информации и коммуни-кации (пункт 4b (vi));
- b) Департамент общественной информации, выступающий в качест-ве координационного центра для разработки и осуществления мероприя-тий Организации Объединенных Наций в области информации (пункт 4b (viii));
- c) создание информационных центров Организации Объединенных Наций в Бенине и Польше (пункт 4b (xiv));
- d) обслуживание информационными центрами Организации Объединен-ных Наций на местных языках (пункт 4b (xv));

/...

е) укрепление и расширение Сектора радиовещания на Ближний Восток и арабские страны Радиослужбы (пункт 4b (x));

ф) программа и деятельность Объединенного информационного комитета Организации Объединенных Наций (пункт 4с);

г) замечания по докладу Объединенной инспекционной группы о политике и практике в области публикаций в рамках системы Организации Объединенных Наций (A/39/602).

4. Обсуждение в Комитете по информации этих докладов и других вопросов, а также его рекомендаций отражено в его докладе Генеральной Ассамблее 2/. Как и в прошлые годы, в настоящем докладе, по возможности, избегается повторение содержания докладов, представленных Комитету по информации, и рассматриваются главным образом следующие аспекты резолюции 39/98 А:

а) пункты, не рассматривавшиеся Комитетом;

б) пункты, по которым Генеральному секретарю было конкретно предложено представить доклады Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии;

с) дополнительная информация, обновляющая доклады, представленные Комитету.

## II. СОРОКОВАЯ ГОДОВЩИНА СОЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

5. В пункте 24 приложения к резолюции 39/98 А Генеральной Ассамблеи Департаменту общественной информации было настоятельно предложено оказать соответствующую поддержку Подготовительному комитету по проведению сороковой годовщины Организации Объединенных Наций в деле пропаганды и освещения благородных целей и достижений Организации Объединенных Наций.

6. Во исполнение этого мандата Департамент общественной информации проводит широкую информационную программу, призванную, наряду с освещением деятельности Организации Объединенных Наций в конкретных областях и особенно в новых и актуальных направлениях, дать целостное представление о системе Организации Объединенных Наций в исторической перспективе. Эта программа также направлена на обеспечение показа слитной и сбалансированной картины достижений Организации Объединенных Наций во всех областях - политической, экономической и социальной.

7. Подробное изложение информационной программы Департамента общественной информации содержится в документе A/AC.222/9.

/...

III. ПРАЗДНОВАНИЕ ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ ГОДОВЩИНЫ ПРИНЯТИЯ  
ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

8. В пункте 6 резолюции 39/98 А Департаменту общественной информации было настоятельно предложено как можно шире распространять информацию, относящуюся к празднованию этой годовщины.

9. Во исполнение этого мандата Департамент проводит широкую информационную программу, которая изложена в документе A/C.5/39/80.

IV. ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

10. В пункте 59 приложения к резолюции 39/98 А Департаменту общественной информации было предложено выполнять в рамках Всемирной кампании за разоружение и Недели разоружения порученную ему Генеральной Ассамблеей роль, используя свой опыт и ресурсы в области общественной информации с целью обеспечения ее максимальной эффективности.

11. Во исполнение этого мандата доклады о мероприятиях Департамента, проводимых в ходе Кампании и для освещения Недели, включены в доклады Генерального секретаря Ассамблее на ее сороковой сессии, посвященные Всемирной кампании за разоружение и Неделе разоружения (см. документы A/40/443 и A/40/552).

V. ВСЕМИРНЫЙ ГОД КОММУНИКАЦИИ

12. В пункте 27 приложения к резолюции 39/98 А Генеральному секретарю было предложено представить Комитету по информации на его основной сессии в 1985 году всеобъемлющий доклад о результатах деятельности Международного союза электросвязи (МСЭ) в связи с проведением Года.

13. На основной сессии Комитета по информации 1985 года заместитель Генерального секретаря по вопросам общественной информации довел до сведения Комитета, что МСЭ сообщил ему о том, что доклад не будет готов ко времени его рассмотрения.

14. Этот доклад будет представлен Комитету по информации на его основной сессии в 1986 году.

VI. СОЗДАНИЕ ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕНТРОВ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В БЕНИНЕ И ПОЛЬШЕ

15. В пункте 14 резолюции 39/98 А Генеральному секретарю было предложено рассмотреть предложения правительств Бенина и Польши об открытии информационных центров Организации Объединенных Наций в их странах и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.

/...

16. Во исполнение этой просьбы Департамент поддерживает контакты с обоими правительствами с целью достижения взаимоприемлемых договоренностей об открытии центров в Котону и Варшаве на основе перераспределения ресурсов.

VII. ЕЖЕГОДНАЯ ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ ЖУРНАЛИСТОВ  
И РАБОТНИКОВ СИСТЕМ ВЕЩАНИЯ ИЗ РАЗВИВАЮЩИХСЯ  
СТРАН

17. В пункте 26 приложения к резолюции 39/98 А Департаменту было предложено выделить последнюю неделю программы для организации поездки ее участников в одну из развивающихся стран, готовую принять их, для ознакомления с тем, каким образом поступает и используется информация об Организации Объединенных Наций.

18. Во исполнение этой просьбы участники программы подготовки 1985 года отправятся на одну делею (27 октября—2 ноября) в Белград, Югославия, с пребыванием в течение одного дня в Загребе. Таким образом участники будут иметь возможность посетить один из центров Объединения информационных агентств неприсоединившихся стран.

VIII. ОТКРЫТИЕ ВНОВЬ ИНФОРМАЦИОННОГО ЦЕНТРА  
В ДЖАКАРТЕ

19. Во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 11 резолюции 38/82 В от 15 декабря 1983 года, в котором Департаменту общественной информации было предложено вновь открыть в первоочередном порядке Информационный центр Организации Объединенных Наций в Джакарте, Генеральный секретарь сообщил Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии (см. А/39/479) о начале переговоров и о вероятности заключения соглашения в ближайшем будущем.

20. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Информационный центр Организации Объединенных Наций в Джакарте был вновь открыт 20 августа 1985 года.

IX. НАЗНАЧЕНИЕ ДИРЕКТОРОВ ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕНТРОВ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЯУНДЕ И  
БУЖУМБУРЕ

21. В пунктах 12 и 13 резолюции 38/82 В Департаменту общественной информации было предложено дать положительный ответ на просьбу правительств Камеруна и Бурунди о назначении в этих центрах постоянных директоров.

22. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии (А/39/479) Генеральный секретарь отметил, что вопрос о назначении обоих директоров находится на стадии активного рассмотрения.

/...

23. С заинтересованными правительствами по-прежнему проводятся консультации в связи с назначением постоянных директоров.

х. ПОДГОТОВКА РАДИОПРОГРАММ НА БЕНГАЛЬСКОМ И  
ИНДОНЕЗИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

24. В пункте 29 приложения к резолюции 38/82 В содержалась просьба осуществить принятую в предыдущем году рекомендацию включить бенгальский и индонезийский языки в число языков Азиатского сектора Радиослужбы с целью подготовки программ на достаточном уровне.

25. В своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии (А/39/479) Генеральный секретарь отметил, что Азиатский сектор Радиослужбы начал подготавливать еженедельную программу на бенгальском языке и ежемесячную программу на индонезийском языке и что в настоящее время проводится набор квалифицированных кандидатов на две недавно созданные должности сценариста/режиссера.

26. Сейчас, когда квалифицированные кандидаты получили предложения о заключении контрактов и должны вскоре быть зачислены в штат, подготовка программ на бенгальском и на индонезийском языках будет осуществляться на еженедельной основе.

ХІ. МЕРОПРИЯТИЯ В СВЯЗИ С КРИЗИСОМ В АФРИКЕ

27. Кризис в Африке поставил перед Организацией серьезную задачу, к решению которой она подходит энергично и творчески. Со своей стороны Департамент, тесно сотрудничая с Отделом чрезвычайных операций в Африке, оказывает поддержку этому Отделу с помощью различных имеющихся в его распоряжении средств. Подробное изложение мероприятий, проводимых Департаментом в связи с кризисом в Африке, содержится в документе А/40/372/Add.1-E/1985/104/Add.1.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 21 (А/39/21).

2/ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 21 (А/40/21).

-----